



THE AMERICAN SCHOOL OF MARRAKESH
Building Bridges Across Cultures
Celebrating 25 Years of Excellence—Since 1995

November 16, 2020

RE: POSITIVE COVID-19 CASE REPORTED AT ASM

Dear ASM Community,

This morning, we received word that a student in the 9th grade tested positive for COVID-19. F2F learning for the 9th grade will switch to DL mode for 2 weeks effective immediately. Learning will revert back to F2F and DL mode starting Monday, November 30th, 2020.

For today, plan for lessons in the 9th grade to be delayed and/or asynchronous due to the late notice. We ask for your flexibility and understanding.

Please rest assured that the ASM COVID-19 Response Team is working closely with officials, including the testing laboratory, the Ministry of Health (MOH), the Ministry of Education (MOE), the local governor (caïd), and the ASM labor doctor, to ensure the health and safety of our community.

Following ASM's COVID-19 Protocol and guidance from Moroccan medical and government authorities, please note:

Those known to have been in close contact with the individual who tested positive will receive a follow-up email today by the School to require COVID-19 clearance by a medical professional.

For your convenience, below are two laboratories that are offering COVID-19 testing in Marrakesh. The information is subject to change, so please call ahead to verify hours, testing costs, and how to make an appointment.

	LABORATOIRE GUELIZ	LABORATOIRE DAR EL BAROUD
Address	182, Résidence Zaitouna, Avenue Abdelkrim El Khattabi (1 minute walk from the Train Station) Marrakech	276, Boulevard Mohamed V Marrakech (3 minutes walk from the Koutoubia Mosque)
Google Maps Link	https://goo.gl/maps/ZHAmXSd9GL94kjCq9	https://goo.gl/maps/AmRcKUsr4vbEjGtt7
Phone Number	05 24 42 33 22	05 24 44 58 49
Testing Time	From 8:00 a.m to 5:00 p.m including weekends	From 7h30 a.m. to 1.00 p.m. from Monday to Friday and from 7h30 a.m. to 12.00 p.m on Saturdays



Testing Results	Within 24 hours if done in the mornings or 48 hours if done in the afternoons	Within 24 hours
Price of PCR Tests if performed in the laboratory	700 Dirhams	600 Dirhams (ASM community discount)
Price of serological Tests if performed in the laboratory	300 Dirhams	300 Dirhams
Price of PCR Tests if performed at home	900 Dirhams	Not Applicable
Price of serological Tests if performed at home	400 Dirhams	Not Applicable
How to make an appointment?	Please call the phone number provided above	Please call the phone number provided above

We will keep you informed as we learn more from the medical professionals and government authorities.

Thank you in advance for your patience and understanding as we persevere through this challenge. I wish you and your families good health and safety!

Sincerely,

Casey M. Asato, Ed.D.
Head of School

OBJET: CAS POSITIF COVID-19 SIGNALÉ À L'ASM

Chère communauté ASM,

Ce matin, nous avons appris qu'un élève de 9e année avait été testé positif au COVID-19. L'apprentissage F2F pour la 9e année passera en mode DL pendant 2 semaines avec effet immédiat. L'apprentissage reviendra aux modes F2F et DL à partir du lundi 30 novembre 2020.

Pour aujourd'hui, prévoyez que les cours de la 9e année soient retardés et / ou asynchrones en raison de l'avis tardif. Nous demandons votre flexibilité et votre compréhension

Soyez assuré que l'équipe d'intervention ASM COVID-19 travaille en étroite collaboration avec les responsables, y compris le laboratoire de test, le ministère de la Santé (MOH), le ministère de l'Éducation (MOE), le gouverneur local (caïd) et le médecin du travail de l'ASM pour assurer la santé et la sécurité de notre communauté.



THE AMERICAN SCHOOL OF MARRAKESH

Building Bridges Across Cultures

Celebrating 25 Years of Excellence—Since 1995

Conformément au protocole COVID-19 de l'ASM et aux conseils des autorités médicales et gouvernementales marocaines, veuillez noter:

Les personnes connues pour avoir été en contact étroit avec la personne qui a été testée positive recevront aujourd'hui un e-mail de suivi de la part de l'École pour demander l'autorisation COVID-19 par un professionnel de la santé.

Pour votre commodité, vous trouverez ci-dessus deux laboratoires qui proposent des tests COVID-19 à Marrakech. Les informations sont susceptibles de changer, veuillez donc appeler à l'avance pour vérifier les heures, les coûts des tests et comment prendre rendez-vous.

Nous vous tiendrons informés à mesure que nous en apprendrons davantage sur les professionnels de la santé et les autorités gouvernementales.

Merci d'avance pour votre patience et votre compréhension alors que nous persévérons dans ce défi. Je vous souhaite, à vous et à vos familles, une bonne santé et sécurité!

Cordialement,

Casey M. Asato, Ed.D.

Directeur

